



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 438]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 4, 2005/वैशाख 14, 1927

No. 438]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 4, 2005/VAISAKHA 14, 1927

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 मई, 2005

का.आ. 616( अ )—केन्द्रीय सरकार, निर्यात ( क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण ) नियम, 1964 के नियम 12 के उप-नियम (2) के साथ पठित, निर्यात ( क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण ) अधिनियम, 1963 ( 1963 का 22 ) की धारा 7 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स एस. जी. एस. इंडिया प्रा.लि. जो कि एस.जी.एस. हाउस, प्लाट नं. आर-12 एवं एल-16, इंडस्ट्रियल इस्टेट, डेम रोड, हॉसपेट-583203, कर्नाटक में स्थित है, को इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए वाणिज्य मंत्रालय भारत सरकार की अधिसूचना सं. का.आ. 3975, तारीख 20 दिसम्बर, 1965 के साथ संबंद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट खनिज और अयस्क ग्रुप-1 अर्थात्, लौह अयस्क और मैग्नीज अयस्क के निर्यात से पूर्व निरीक्षण हेतु निम्नलिखित शर्तों के अधीन हॉसपेट में उक्त खनिजों एवं अयस्कों का निरीक्षण करने के लिए एतद्वारा एक अधिकारण के रूप में मान्यता प्रदान करती है अर्थात् :—

- कि मैसर्स एस. जी. एस. इंडिया प्रा.लि., हॉसपेट खनिज और अयस्क ग्रुप-1 का निर्यात ( निरीक्षण ) नियम, 1965 के नियम 4 के अन्तर्गत निरीक्षण का प्रमाण-पत्र देने के लिए उनके द्वारा अपनाई गई सम्भाल की जांच करने के लिए इस संबंध में निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा नामित अधिकारियों को पर्याप्त सुविधाएं देगी;
- कि मैसर्स एस. जी. एस. इंडिया प्रा.लि., हॉसपेट, इस अधिसूचना के अधीन अपने कृत्यों के पालन में निदेशक ( निरीक्षण और क्वालिटी नियंत्रण ), निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा समय-समय पर लिखित में दिए गए निर्देशों से आबद्ध होंगे।

[फा. सं. 5/1/2005(2) ई आई एण्ड ई पी]

एम. वि. पि. सि. शास्त्री, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 4th May, 2005

**S.O. 616(E).**—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), read with sub-rule (2) of rule 12 of the Export (Quality Control and Inspection) Rule, 1964, the Central Government hereby recognises M/s. SGS India Private Ltd., located at SGS House, Plot Nos. R-12 and L-16, Industrial Estate, Dam Road, Hospet-583203, Karnataka as an Agency for a period of three years with effect from the date of publication of this notification, for inspection of Minerals and Ores Group-I, namely, Iron Ore and Manganese Ore, specified in the Schedule annexed to the Notification of the Government of India in the Ministry of Commerce number S.O. 3975, dated 20th December, 1965, prior to export of the said Minerals and Ores, at Hospet, subject to the following conditions, namely :—

- (i) that M/s. SGS India Private Ltd., Hospet shall give adequate facilities to the officers nominated by the Export Inspection Council in this behalf to examine the method of inspection followed by them in granting the certificate of inspection under Rule 4 of the Export of Minerals and Ores Group-I (Inspection) Rules, 1965;
- (ii) that M/s. SGS India Private Ltd., Hospet in the performance of their function under this notification shall be bound by such directives as the Director (Inspection and Quality Control), Export Inspection Council may give in writing from time to time.

[F. No. 5/1/2005(2)-EI &amp; EP]

M. V. P. C. SASTRY, Jt. Secy.